



DATOS IDENTIFICATIVOS

Idioma comercial: Inglés

| | | | | |
|-----------------------|--|--------------|------------|--------------------|
| Materia | Idioma comercial: Inglés | | | |
| Código | V06G270V01304 | | | |
| Titulación | Grao en Comercio | | | |
| Descritores | Creditos ECTS 6 | Sinale OB | Curso 2 | Cuadrimestre 1c |
| Lingua de impartición | Inglés | | | |
| Departamento | Filoloxía inglesa, francesa e alemana | | | |
| Coordinador/a | García de la Puerta, Marta | | | |
| Profesorado | García de la Puerta, Marta | | | |
| Correo-e | mpuerta@uvigo.es | | | |
| Web | http://Faitic | | | |
| Descripción xeral | Introdución á comunicación nunha lingua estranxeira nunha contorna comercial. Abordaranse as catro macrodestrezas (lectura, escritura, comprensión e expresión oral), combinánndoas coas micro-destrezas da actividade comercial, de xestión e de compra: aspectos interculturais e relacións sociais profesionais (visitas e recepción de visitantes), presentacións profesionais (produto, empresa, empresa, etc.) e correspondencia comercial. Ademais, introducirase a terminoloxía específica máis utilizada nas transaccións comerciais. | | | |

Competencias

Código

| | | | |
|-----|---|--|--|
| B4 | CG4. Comunicar de modo efectivo, con claridade, concisión e precisión, tanto dentro da organización coma con interlocutores externos en ámbitos nacionais e internacionais. | | |
| B6 | CG6. Coñecer e comprender distintas realidades económicas, xurídicas, sociais e culturais e adquirir unha visión global e multicultural co fin de orientar as estratexias e operacións hacia mercados tanto nacionais como internacionais | | |
| C18 | CE18. Coñecer e saber utilizar a nivel oral e escrito, a lingua estranxeira elexida (inglés, francés ou alemá) co obxecto de poder aplicala en situacións profesionais e particularmente nas actividades comerciais. | | |
| C26 | CE26. Saber emplegar as habilidades persoais, actitudes e coñecementos adquiridos no contexto académico mediante a simulación de situacións reais dla práctica profisional e a través do contacto coa realidade empresarial que proporcionan as prácticas de empresa. | | |

Resultados de aprendizaxe

| Resultados previstos na materia | Resultados de Formación e Aprendizaxe |
|---|---------------------------------------|
| CE26. Saber emplegar as habilidades persoais, actitudes e coñecementos adquiridos no contexto académico mediante a simulación de situacións reais dla práctica profisional e a través do contacto coa realidade empresarial que proporcionan as prácticas de empresa. | B4 C18 B6 C26 |

Contidos

Tema

| | |
|---|---|
| Introductory unit. | Facts and Figures. |
| 1. Company and Job. | Describing your company. Describing your job (position and responsibilities. Company Structure. |
| 2. Cultural diversity, Socializing and Business Protocol. | Building a relationship. Small Talk. Inviting, accepting or declining. Cross-cultural understanding. Culture and entertainment. |
| 3. Business telephoning. | Taking and leaving messages. Appointments. Problem solving. |

| | |
|--------------------------------|--|
| 4. Professional Presentations. | Structuring your presentation: Introducing yourself and your talk. Establishing credibility. Rapport building. Identifying ways of organizing a presentation. Linking the parts. Closing and finishing with impact. |
| | Non-verbal communication: Importance of body language and voice power. |
| | Designing visual aids. |

| | |
|-----------------------------|---|
| 5. Business Correspondence. | Writing effective e-mails, enquiries, and letters of application. |
|-----------------------------|---|

| Planificación | | | |
|---------------------------|---------------|--------------------|--------------|
| | Horas na aula | Horas fóra da aula | Horas totais |
| Actividades introdutorias | 1 | 0 | 1 |
| Lección maxistral | 26 | 61 | 87 |
| Prácticas de laboratorio | 22 | 40 | 62 |

*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

| Metodoloxía docente | |
|----------------------------|--|
| | Descripción |
| Actividades introdutorias | Presentación da materia: obxectivos, contidos, metodoloxía, criterios de avaliación, etc. Realización de unha enquisa de análise de necesidades para detectar os coñecementos previos de inglés e descubrir os intereses e motivación de o alumnado. |
| Lección maxistral | Polas características da asignatura, as clases teóricas e prácticas non se imparten por separado e van integradas no transcurso da clase. Por medio de textos relacionados coas súas materias curriculares e explicacións da profesora, o alumno adquire a terminoloxía específica e a base lingüística en lingua inglesa que lle permitirá desenvolverse adecuadamente en un contexto de inglés de negocios. A metodoloxía da materia consiste en un enfoque eminentemente comunicativo e interactivo, que permite manexar as destrezas lingüísticas básicas do inglés na futura contorna profesional do alumno. Emprego de forma xenérica de medios audiovisuais, fundamentalmente o canón de vídeo. |
| Prácticas de laboratorio | Se fomentará a competencia comunicativa do alumnado mediante a posta en práctica das catro destrezas lingüísticas no laboratorio de idiomas. Formulación e análise, resolución e debate de exercicios relacionados coa materia. Exposición oral por parte do alumnado dun tema concreto ou dun traballo relacionado coa materia. Utilización de vídeos e grabaciones relacionados cos temas tratados como recurso metodolóxico importante. Actividades a través de as TIC en o aula de informática: procura de información en Internet, encyclopedias informáticas, etc. |

| Atención personalizada | |
|-------------------------------|---|
| Metodoloxías | Descripción |
| Lección maxistral | Realizarase un seguimiento individualizado do alumnado durante as clases. Haberá atención personalizada aos/as alumnos/as no horario de tutoría publicado no centro e que o profesor detallará ao comezo do curso. O alumnado deberá fixar unha cita coa docente dentro dese horario e a través do correo electrónico. Nestas tutorías o alunado poderá resolver dúbidas, fazer suixerencias e reforzar coa profesora aspectos prácticos da materia. En calquera circunstancia de docencia (presencial, online ou mixta), as sesións de tutorización poderán realizarse por medios telemáticos (correo electrónico, campus remoto), baixo a modalidade de concertación previa. Na medida do posible, se atenderán estas solicitudes de tutorización non presencial nun plazo máximo de tres días hábiles. |
| Prácticas de laboratorio | Realizarase un seguimiento individualizado do alumnado no laboratorio de idiomas. Haberá atención personalizada aos alumnos/as no horario de tutoría publicado no centro . e que o profesor detallará ao comezo do curso. O alumnado deberá fixar unha cita coa docente dentro dese horario e a través do correo electrónico. Nestas tutorías o alunado podrá resolver dúbidas, fazer suixerencias e reforzar coa profesora aspectos prácticos da materia. En calquera circunstancia de docencia (presencial, online ou mixta), as sesións de tutorización poderán realizarse por medios telemáticos (correo electrónico, campus remoto), baixo a modalidade de concertación previa. Na medida do posible, se atenderán estas solicitudes de tutorización non presencial nun plazo máximo de tres días hábiles. |

| Avaliación | | Descripción | Cualificación | Resultados de Formación e Aprendizaxe |
|-------------------|--|--|----------------------|--|
| Lección maxistral | | Proba final de avaliação escrita que cubrirá todos os contidos da materia e cuxa data estea marcada no calendario oficial do centro. | 50 B6 | B4 C18 C26 |

| | | | | |
|--------------------------|---|----|----------|------------|
| Prácticas de laboratorio | Presentación e exposición de traballos, tarefas e exercicios para poñer en práctica as destrezas lingüísticas e habilidades comunicativas en inglés. Nestas probas o profesor recollerá os resultados das actividades ou proxectos realizados polo alumno ao longo do curso. Estas actividades serán orais e escritas e poderán realizarse en grupo e / ou individualmente. | 50 | B4 B6 | C18 C26 |
|--------------------------|---|----|----------|------------|

Outros comentarios sobre a Avaliación

Existen dous sistemas de avaliação: continua e única.

PRIMEIRA EDICIÓN DAS ACTAS

Modalidad de avaliação continua: Para acollerse a o sistema de avaliação continua é necesario asistir a o 80% das horas presenciais con aproveitamento e participación.

Para a **avaliación continua** computaranse os seguintes parámetros obligatorios (con ponderación na cualificación final):

- 1) Entrega de actividades puntuais (20% - resolución de exercicios, etc.) que a profesora solicite realizar dentro ou fóra de o aula.
- 2) Proba oral final (30%): Exame oral que terá lugar na última clase de prácticas. Esta proba abarcará os contidos da materia e nela se evaluará a expresión oral.
- 3) Proba escrita final (50%): Exame que terá lugar na última clase de teoría. Esta proba abarcará todos os contidos teóricos e prácticos explicados ao longo do cuatrimestre.

Para aprobar a materia en avaliação continua é requisito indispensable obter nas probas (2) e (3) unha cualificación mínima de 4 (sobre 10). De non ser o caso, a materia estaría suspensa cunha nota máxima de 4 (sobre 10), áinda que a media aritmética de as dúas probas sexa 5 ou superior.

Os estudiantes que non cumpran con estes requisitos, considerarase que non seguen a modalidade de avaliação continua. Por tanto, serán avaliados por a modalidade para alumnado que non siga a evaluación continua (ver máis abaixo).

Alternativamente, o/a estudiante que a pesares de cumplir estas condicións non quera ser avaliado/a por evaluación continua, pode renunciar explícitamente á avaliação continua, solicitándoos por escrito á profesora da materia, antes da 3ª semana de docencia. O si o longo do curso acredita documentalmente e de xeito suficiente alguma causa sobrevida que obxectivamente lle impida seguir a avaliação continua.

Modalidade de avaliação única: O alumnado que non poida seguir o sistema de avaliação continua deberá comunicalo ao profesorado argumentadamente nas primeiras sesións do curso. A avaliação única consiste en realizar na primeira edición das actas unha proba que suporá o 100% da cualificación final e que terá lugar no período de exames na data oficial aprobada por a Xunta de Centro. Esta proba terá unha parte escrita que suporá o 50% da cualificación final e unha proba oral que suporá o 50%.

SEGUNDA EDICIÓN DE ACTAS

Modalidade de avaliação continua: O alumnado que non supere avaliação continua na primeira edición das actas terá que facer un examen que suporá o 100% da calificación final, dividido en 50% a parte escrita e 50% a parte oral. Terá lugar na data oficial aprobada por a Xunta de Centro.

Modalidad de avaliação única: Proba final única de toda a materia que suporá o 100% de a cualificación, dividida en 50% a parte escrita e 50% a parte oral. Terá lugar na data oficial aprobada por a Xunta de Centro.

N.B.: En caso de calquera tipo de plaxio a cualificación final será de suspenso. Alegar descoñecemento do que supón un plaxio non eximirá ao alumnado da súa responsabilidade.

PARTICIPACIÓN EN ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS

A condición de que o alumnado supere a materia segundo os criterios antes descritos, sumará á nota que obteña un máximo de 1 punto pola participación en determinadas actividades externas que eventualmente teñan lugar durante o cuatrimestre en que se imparta a materia, e que a profesora desta materia considere de interese. Poderá tratarse de actividades organizadas polo centro, a universidade, ou outras entidades, con visitas a empresas, charlas, mesas redondas, conferencias, talleres, seminarios, ou similares.

Para iso, a profesora da materia comunicará previamente ao alumnado polos medios habituais (en horas presenciais ou por MooVi) aquellas actividades nas que a participación suporá un incremento da nota. Bonificarse a participación en cada actividade con 0,25 puntos, e ata un máximo de 1 punto; en calquera caso, a nota final de a materia non poderá superar o

máximo de 10.

O alumnado deberá aportar algún documento acreditativo da sua participación en cada actividade que desexe que se lle contabilice nos prazos indicados pola persoa que coordine a materia. No caso das actividades organizadas polo centro, este encargarase de recompilar dita información e trasladala á profesora.

Bibliografía. Fontes de información

Bibliografía Básica

Bibliografía Complementaria

- Sweeney, Simon., **English for Business Communication. Student's Book.**, 2nd, Cambridge University Press, 2003
Comfort y Brieger, **Developing Business Contacts.**, Prentice Hall, 1993
Hollett, V., **Business Objectives.**, Oxford University Press, 1996
Jones & Alexander, **International Business English.**, Cambridge University Press, 1989
Wilberg & Lewis, **Business English**, LTP Books, 1990
Ashley, **A Handbook of Commercial Correspondence**, Oxford University Press,
Method & Tadman, **Office to Office.**, Longman, 1992
Wilson, **Writing for Business.**, Longman, 1987
Bruce, **Telephoning**, Longman, 1987
Ferguson & O'Reilly, **English Telephone Conversations.**, Bell & Hyman, 1984
Naterop & Revell, **Telephoning in English.**, Cambridge University Press, 1987
Watson-Delestrée, **Basic Telephone Training**, LTP Books, 1992
Hanks & Corbett, **Business Listening Tasks.**, Cambridge University Press, 1986
Lees, **Negotiate in English**, Nelson, 1987
Carrier, **Business Reading Skills**, Nelson, 1987
Spiro, **Business Information.**, Arnold, 1989
Business Information., **Heinemann English Grammar(español)**, Heinemann, 1991
Brieger & Comfort, **Language Reference for Business English**, Prentice Hall, 1992
Leech, **An A-Z of English Grammar and Usage**, Arnold, 1989
Sánchez Benedito, **English Grammar for Spanish Speakers**, Alhambra, 1991
Diccionario Multilingüe de Términos Comerciales, Harrap's,
Oxford Dictionary of Business English, Oxford University Press,
The Oxford Dictionary for the Business World, Oxford University Press,
Jones & Alexander, **International Business English.**, Cambridge University Press, 1989
Lozano Irueste, **Nuevo diccionario bilingüe de economía y empresa.**, Pirámide, 1993
-

Recomendacións

Outros comentarios

É conveniente que o alumnado teña uns coñecementos previos de inglés equivalente a un B1 dentro do Marco Europeo de Referencia para as Linguas.

Ainda que tamén se traballarán certas competencias dos niveis iniciais, non se partirá dun coñecemento cero da lingua inglesa.

Se recomenda o uso dos recursos da biblioteca e da plataforma.

Na avaliación terase en conta no só a pertinencia e calidade do contido das respostas senón tamén a sua corrección lingüística.

É responsabilidade do estudiantado consultar os materiais disponibles na plataforma (novedades, documentos, cualificacións, etc.) e estar ao tanto dos avisos e das datas de realización das diferentes probas.

Plan de Continxencias

Descripción

Ante a incerta e imprevisible evolución da alerta sanitaria provocada pola COVID- 19, a Universidade establece una planificación extraordinaria que se activará no momento en que as administracións e a propia institución o determinen atendendo a criterios de seguridade, saúde e responsabilidade, e garantindo a docencia nun escenario non presencial ou non totalmente presencial. Estas medidas xa planificadas garanten, no momento que sexa preceptivo, o desenvolvemento

da docencia dun xeito mais áxil e eficaz ao ser coñecido de antemán (ou cunha ampla antelación) polo alumnado e o profesorado a través da ferramenta normalizada e institucionalizada das guías docentes DOCNET.

Cando non sexa posible a docencia presencial, as metodologías docentes impartiranse adecuándoas aos medios telemáticos que se poñan a disposición do profesorado, además da documentación facilitada a través de MooVi, correo electrónico, etc.

As diferentes pruebas e actividades para a evaluación faranse de forma telemática. Mantéñense os criterios de evaluación adecuando a realización das probas, no caso de ser necesario y por indicación en Resolución Reitoral, aos medios telemáticos postos a disposición do profesorado.

Calquera modificación será comunicada de xeito detallado en tempo e forma ao alumnado afectado.

O requisito de asistencia mínima obligatoria para acollerse á modalidade de avaliación continua non se aplicará en caso de docencia non presencial, ou por mor de conciliación familiar.

As tutorías serán programadas de manera virtual (correo electrónico e campus remoto), baixo a modalidade de concertación previa.
